Tiago

1 Tiago, escravo de Deus e do Senhor Jesus
Cristo, às doze tribos na dispersão: saudações.
2 Considerem motivo de grande alegria, meus
irmãos, quando se depararem com provações de
vários tipos,
3 sabendo que a prova da fé de vocês produz
perseverança.
4 Que a perseverança complete a sua obra,
para que vocês sejam perfeitos e íntegros, sem
que lhes falte coisa alguma.
5 Se a algum de vocês falta sabedoria, peça-a a
Deus, que dá a todos generosamente e sem
censurar, e ela lhe será dada.
6 Mas peça com fé, sem duvidar de nada, pois
quem duvida é como uma onda do mar, levada e
agitada pelo vento.
7 Pois essa pessoa não pense que receberá
coisa alguma do Senhor,
8 sendo um homem de ânimo dividido,
inconstante em todos os seus caminhos.
9 Que o irmão de condição humilde se glorie
na sua exaltação,
10 e o rico, na sua humilhação, pois passará
como a flor da erva.
11 Pois o sol se levanta com seu calor
abrasador e seca a erva; a sua flor cai, e a beleza
da sua aparência desaparece. Assim também o
rico murchará em meio aos seus
empreendimentos.

12 Bem-aventurado o homem que persevera na
provação, pois, depois de aprovado, receberá a
coroa da vida que ele prometeu aos que o amam.
13 Que ninguém, ao ser tentado, diga: “Sou
tentado por Deus”. Pois Deus não pode ser
tentado pelo mal e ele mesmo não tenta
ninguém.
14 Mas cada um é tentado quando é arrastado
e seduzido pelo seu próprio desejo.
15 Então o desejo, ao conceber, dá à luz o
pecado; e o pecado, ao se consumar, gera a
morte.
16 Não se enganem, meus amados irmãos.
17 Toda boa dádiva e todo dom perfeito vêm do
alto, descendo do Pai das luzes, em quem não há
mudança nem sombra de variação.
18 Por sua vontade, ele nos gerou pela palavra
da verdade, para que fôssemos como primícias
das suas criaturas.
19 Saibam disso, meus amados irmãos. Que
toda pessoa seja pronta para ouvir, lenta para
falar, lenta para se irar,
20 pois a ira humana não produz a justiça de
Deus.
21 Por isso, deixem de lado toda impureza e
todo acúmulo de maldade, e recebam com
mansidão a palavra implantada, que pode
salvar as almas de vocês.
22 Sejam praticantes da palavra, e não apenas
ouvintes que enganam a si mesmos.
23 Pois, se alguém é ouvinte da palavra, mas
não a pratica, é como um homem que observa o
seu rosto natural num espelho:

24 ele observa a si mesmo, vai embora e logo
se esquece de como era.
25 Mas quem examina atentamente a lei
perfeita, a da liberdade, e nela permanece, não
sendo um ouvinte esquecido, mas alguém que
põe mãos à obra, será bem-aventurado no que
faz.
26 Se alguém se considera religioso, mas não
refreia a sua língua e engana o próprio coração, a
religião dessa pessoa é inútil.
27 A religião pura e sem mancha diante de
Deus e Pai é esta: cuidar dos órfãos e das viúvas
na sua aflição e guardar-se sem mancha do
mundo.

2

1 Meus irmãos, não pratiquem favoritismo ao
manter a fé em nosso glorioso Senhor Jesus
Cristo.
2 Pois, se entrar na reunião de vocês um
homem com anel de ouro e roupa esplêndida, e
também entrar um pobre com roupa suja,
3 e vocês derem atenção ao que veste a roupa
esplêndida e lhe disserem: “Você, sente-se aqui,
num bom lugar”, e disserem ao pobre: “Você
fique em pé ou sente-se ali, abaixo do meu
estrado”,
4 não fizeram distinções entre vocês e se
tornaram juízes com pensamentos maus?
5 Ouçam, meus amados irmãos: Deus não
escolheu os pobres aos olhos do mundo para
serem ricos na fé e herdeiros do reino que
prometeu aos que o amam?

6 Mas vocês desonraram o pobre. Não são os
ricos que oprimem vocês e os arrastam aos
tribunais?
7 Não são eles que blasfemam o bom nome
que foi invocado sobre vocês?

8 Se de fato cumprem a lei real conforme a
Escritura: “Ame o seu próximo como a si
mesmo”, fazem bem.
9 Mas, se praticam favoritismo, cometem
pecado e são declarados culpados pela lei como
transgressores.
10 Pois quem guarda toda a lei, mas tropeça
num só ponto, tornou-se culpado de todos.
11 Pois aquele que disse: “Não cometa
adultério”, também disse: “Não assassine”. Se
você não comete adultério, mas assassina,
tornou-se transgressor da lei.
12 Falem e ajam como quem há de ser julgado
pela lei da liberdade.
13 Pois o juízo será sem misericórdia para
quem não mostrou misericórdia. A misericórdia
triunfa sobre o juízo.

14 De que adianta, meus irmãos, alguém dizer
que tem fé, se não tem obras? Acaso essa fé
pode salvá-lo?
15 Se um irmão ou uma irmã estiverem sem
roupa e lhes faltar o alimento diário,
16 e algum de vocês lhes disser: “Vão em paz,
aqueçam-se e saciem-se”, mas vocês não lhes
derem o necessário para o corpo, de que adianta?
17 Assim também a fé, se não tem obras, está
morta em si mesma.

18 Mas alguém dirá: “Você tem fé, e eu tenho
obras”. Mostre-me a sua fé sem as obras, e eu lhe
mostrarei a fé pelas minhas obras.
19 Você crê que Deus é um só? Faz bem.
Também os demônios creem e estremecem.
20 Mas você quer saber, ó homem insensato,
que a fé sem as obras é inútil?
21 Não foi Abraão, nosso pai, justificado pelas
obras quando ofereceu seu filho Isaque sobre o
altar?
22 Você vê que a fé cooperava com as suas
obras e que, pelas obras, a fé foi aperfeiçoada,
23 e se cumpriu a Escritura que diz: “Abraão
creu em Deus, e isso lhe foi contado como
justiça”, e ele foi chamado amigo de Deus.
24 Vocês veem que uma pessoa é justificada
pelas obras, e não somente pela fé.
25 Da mesma forma, não foi também Raabe, a
prostituta, justificada pelas obras quando
acolheu os mensageiros e os enviou por outro
caminho?
26 Pois, assim como o corpo sem espírito está
morto, também a fé sem obras está morta.

3

1 Não se tornem mestres em grande número,
meus irmãos, sabendo que receberemos um
juízo mais severo.
2 Pois todos tropeçamos de muitas maneiras.
Se alguém não tropeça no falar, é um homem
perfeito, capaz de refrear também todo o seu
corpo.

3 Se colocamos freios na boca dos cavalos para
que nos obedeçam, dirigimos também todo o seu
corpo.
4 Vejam também os navios: embora sejam tão
grandes e impelidos por ventos fortes, são
dirigidos por um leme muito pequeno para onde
o piloto deseja.
5 Assim também a língua é um membro
pequeno, mas se gaba de grandes coisas. Vejam
como um fogo tão pequeno incendeia um
bosque tão grande!
6 A língua é fogo, um mundo de injustiça. A
língua se encontra entre os nossos membros,
contamina todo o corpo, incendeia o curso da
vida e é incendiada pelo inferno.
7 Pois toda espécie de feras, aves, répteis e
animais marinhos é domada e tem sido domada
pelo ser humano.
8 Mas nenhum ser humano pode domar a
língua. Ela é um mal irrequieto e está cheia de
veneno mortal.
9 Com ela bendizemos o Senhor e Pai, e com
ela amaldiçoamos os seres humanos, feitos à
semelhança de Deus.
10 Da mesma boca saem bênção e maldição.
Meus irmãos, essas coisas não devem ser assim.
11 Acaso uma fonte faz brotar água doce e
amarga pela mesma abertura?
12 Meus irmãos, pode uma figueira produzir
azeitonas ou uma videira, figos? Tampouco a
água salgada pode produzir água doce.

13 Quem é sábio e entendido entre vocês?
Mostre, pela boa conduta, as suas obras com a

mansidão da sabedoria.
14 Mas, se vocês têm inveja amarga e ambição
egoísta no coração, não se gabem nem mintam
contra a verdade.
15 Essa não é a sabedoria que desce do alto,
mas é terrena, natural e demoníaca.
16 Pois, onde há inveja e ambição egoísta, aí há
desordem e toda prática perversa.
17 Mas a sabedoria do alto é, antes de tudo,
pura; depois, pacífica, amável, dócil, cheia de
misericórdia e de bons frutos, imparcial e sem
hipocrisia.
18 E o fruto da justiça é semeado em paz para
os que promovem a paz.

4

1 De onde vêm as guerras e de onde vêm as
brigas entre vocês? Não vêm dos prazeres de
vocês, que guerreiam nos seus membros?
2 Vocês desejam e não têm; assassinam e têm
inveja, mas não conseguem alcançar o que
querem. Brigam e fazem guerra. Não têm
porque não pedem.
3 Pedem e não recebem, porque pedem mal,
para gastar nos seus prazeres.
4 Adúlteras! Vocês não sabem que a amizade
com o mundo é inimizade contra Deus?
Portanto, quem quiser ser amigo do mundo
torna-se inimigo de Deus.
5 Ou vocês pensam que a Escritura diz em vão:
“Ele anseia com ciúme pelo espírito que fez
habitar em nós”?

6 Mas ele dá graça maior. Por isso diz: “Deus
resiste aos orgulhosos, mas dá graça aos
humildes”.
7 Sujeitem-se, portanto, a Deus. Resistam ao
diabo, e ele fugirá de vocês.
8 Aproximem-se de Deus, e ele se aproximará
de vocês. Limpem as mãos, pecadores, e
purifiquem os corações, vocês de ânimo dividido.
9 Aflijam-se, lamentem-se e chorem. Que o riso
de vocês se transforme em lamento, e a alegria,
em tristeza.
10 Humilhem-se diante do Senhor, e ele
exaltará vocês.

11 Não falem mal uns dos outros, irmãos.
Quem fala mal de um irmão ou julga seu irmão
fala mal da lei e julga a lei. Mas, se você julga a
lei, não é praticante da lei, e sim juiz.
12 Há um só legislador e juiz, aquele que pode
salvar e destruir. Mas você, quem é para julgar o
próximo?

13 Escutem agora, vocês que dizem: “Hoje ou
amanhã iremos a tal cidade, passaremos ali um
ano, faremos negócios e teremos lucro”.
14 Vocês não sabem como será a vida de vocês
amanhã. Pois vocês são um vapor que aparece
por pouco tempo e depois desaparece.
15 Em vez disso, deveriam dizer: “Se o Senhor
quiser, viveremos e faremos isto ou aquilo”.
16 Agora, porém, vocês se gabam das suas
presunções. Toda vanglória desse tipo é má.
17 Portanto, quem sabe fazer o bem e não o faz
comete pecado.

5

1 Escutem agora, ricos: chorem e gritem de
angústia pelas misérias que virão sobre vocês.
2 As riquezas de vocês apodreceram, e as suas
roupas foram comidas pelas traças.
3 O ouro e a prata de vocês se corroeram, e a
corrosão deles será testemunho contra vocês e
devorará a carne de vocês como fogo. Vocês
acumularam tesouros nos últimos dias.
4 Vejam: o salário dos trabalhadores que
colheram os campos de vocês, retido por vocês,
clama, e os clamores dos ceifeiros chegaram aos
ouvidos do Senhor dos Exércitos.
5 Vocês viveram em luxo e prazeres sobre a
terra; engordaram os seus corações num dia de
matança.
6 Vocês condenaram e assassinaram o justo.
Não resiste a vocês?
7 Portanto, irmãos, tenham paciência até a
vinda do Senhor. Vejam como o agricultor
espera o precioso fruto da terra, aguardando
com paciência até receber as chuvas do início e
do fim da estação.
8 Tenham paciência também vocês e
fortaleçam os seus corações, pois a vinda do
Senhor está próxima.
9 Não se queixem uns contra os outros,
irmãos, para que não sejam julgados. Vejam: o
juiz está às portas.
10 Irmãos, tomem como exemplo de
sofrimento e paciência os profetas que falaram
em nome do Senhor.
11 Vejam: consideramos bem-aventurados os
que perseveraram. Vocês ouviram da

perseverança de Jó e viram o desfecho que o
Senhor deu, pois o Senhor é cheio de compaixão
e misericordioso.
12 Acima de tudo, porém, meus irmãos, não
jurem, nem pelo céu, nem pela terra, nem por
qualquer outro juramento. Que o “sim” de vocês
seja sim, e o “não”, não, para que não caiam sob
juízo.
13 Alguém entre vocês está sofrendo? Que ore.
Alguém está alegre? Que cante louvores.
14 Alguém entre vocês está doente? Que chame
os presbíteros da igreja, e eles orem por ele,
ungindo-o com azeite em nome do Senhor.
15 E a oração da fé salvará o doente, e o Senhor
o levantará; e, se tiver cometido pecados, eles
lhe serão perdoados.
16 Portanto, confessem os pecados uns aos
outros e orem uns pelos outros, para que sejam
curados. A súplica eficaz de um justo pode muito.
17 Elias era um ser humano sujeito às mesmas
fraquezas que nós, e orou com fervor para que
não chovesse; e não choveu sobre a terra por
três anos e seis meses.
18 E orou outra vez, e o céu deu chuva, e a
terra produziu o seu fruto.
19 Meus irmãos, se alguém entre vocês se
desviar da verdade e alguém o fizer voltar,
20 saiba que quem faz um pecador voltar do
erro do seu caminho salvará sua alma da morte
e cobrirá uma multidão de pecados.

Nueva Traducción BibliaTodo

The Holy Bible in Brazillian Portuguese, Nueva Traducción BibliaTodo translation

copyright © 2026 BibliaTodo LLC

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazil

Bíblia Sagrada, Nova Tradução BibliaTodo (NTB-BR). Publicada por BibliaTodo Bible Society, selo editorial da BibliaTodo LLC.
https://www.bibliatodo.org/pt/ntb-br/

2026-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Nov 2026 from source files dated 6 Nov 2026
20c9f8b5-6b45-5a4e-aa1a-04d7089a58d3